

»til eksport i henhold til artikel 25 i forordning nr. 1009/67/EØF«

I artikel 31, stk. 2, tilføjes følgende versioner:

- »for export without refund«
- »til eksport uden restitution«
- »til eksport uten restitusjon«

I artikel 35, stk. 2, litra b, udgår rubrikken: »ex 04.04 E I b) 1 Cheddar og Chester til eksport til zone E«.

I artikel 35 udgår stk. 4.

I artikel 36, stk. 1, 1. afsnit, tilføjes følgende versioner:

- »target quantity«
- »anslået mængde«
- »anslått mengde«

I artikel 36, stk. 3, 2. afsnit, tilføjes følgende versioner:

- »additional license«
- »ekstra licens«
- »utfyllende lisens«

I artikel 41, stk. 1, tilføjes følgende versioner:

- »meat intended for processing – system bb) ...«
- »kød bestemt til forarbejdning – ordning bb) ...«
- »kjøtt bestemt til foredling – bb reglene ...«

I artikel 41, stk. 2, tilføjes følgende versioner:

- »suspension of the levy at ... per cent in respect of ... (quantity in figures and in letters) kg«
- »nedsættelse af importafgiften til ... pct. for ... (kvantum i tal og bogstaver) kg«
- »suspensjon av importavgiften til et beløp på ... pct. for ... (mengde i tall og bokstaver kg)«

I artikel 47, stk. 1, 2. afsnit, tilføjes følgende versioner:

- »density tolerance of 0.03«
- »tolerance for vægtfylde på 0,03«
- »tillatt avvik i romvekt på 0,03«

I artikel 49, stk. 2, 2. afsnit, tilføjes følgende versioner:

- »tolerance of 0.4 degree«
- »tolerance 0,4 grader«
- »tillatt avvik på 0,4 grader«

D. *Lovgivning om frø og andet vegetabilsk formeringsmateriale*

1. *Rådsdirektiv nr. 66/401/EØF* af 14. juni 1966

EFT nr. 125/2298 af 11. juli 1966

ændret ved:

– *Rådsdirektiv nr. 69/63/EØF* af 18. februar 1969

EFT nr. L 48/8 af 26. februar 1969

– *Rådsdirektiv nr. 71/162/EØF* af 30. marts 1971

EFT nr. L 87/24 af 17. april 1971

I artikel 14 tilføjes et nyt stykke:

»1a. Kommissionen giver i overensstemmelse med den fremgangsmåde, der er fastsat i artikel 21 bemyndigelse til, at der, for markedsføringen af frø af foderplanter i en eller flere medlemsstater for statens område som helhed eller i dele deraf træffes strengere bestemmelser end dem, der er fastsat i bilag II vedrørende tilstedeværelsen af *Avena fatua* i sådant frø, dersom lignende foranstaltninger anvendes på indenlandsk produktion af sådant frø og dersom der i kulturer af foderplanter i det pågældende område faktisk føres en udryddelseskampagne mod *Avena fatua*.«

2. *Rådsdirektiv nr. 66/402/EØF* af 14. juni 1966

EFT nr. 125/2309 af 11. juli 1966

ændret ved:

– *Rådsdirektiv nr. 69/60/EØF* af 18. februar 1969

EFT nr. L 48/1 af 26. februar 1969

– *Rådsdirektiv nr. 71/162/EØF* af 30. marts 1971

EFT nr. L 87/24 af 17. april 1971

I artikel 14 tilføjes et nyt stykke:

»1a. Kommissionen giver i overensstemmelse med den fremgangsmåde, der er fastsat i artikel 21 bemyndigelse til, at der, for markedsføringen af såsæd i en eller flere medlemsstater for statens område som helhed eller i dele deraf, træffes strengere bestemmelser, end dem der er fastsat i bilag II, vedrørende tilstedeværelsen af *Avena fatua* i sådan såsæd, dersom lignende foranstaltninger anvendes på